



Wprowadzenie

Wtyczki inteligentne podłączamy bezpośrednio do gniazda elektrycznego (jako rozszerzenie), dając użytkownikowi możliwość sterowania urządzeniem wpiętym do gniazdka. Firma SALUS posiada w swojej ofercie Smart Plugi, kompatybilne z najpopularniejszymi gniazdami elektrycznymi w całej Unii Europejskiej, a także Wielkiej Brytanii. Urządzenia należy używać razem z uniwersalną bramką internetową (UG600/UGE600) oraz aplikacją SALUS Smart Home. Pełna instrukcja w wersji PDF znajduje się na naszej stronie: www.salus-controls.pl.

Produkt spełnia następujące dyrektywy

2014/30/EU, 2014/35/EU, 2014/53/EU oraz 2011/65/EU. Pełną informację na temat dyrektyw znajdziesz na stronie www.saluslegal.com.



Informacja na temat bezpieczeństwa

Należy używać zgodnie z przepisami UE oraz z przepisami obowiązującymi w danym kraju. Wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń. Chronić przed wilgocią. Przed czyszczeniem należy odłączyć zasilanie. Przecierać suchą ściereczką.



Введение

Умные розетки подключается непосредственно к электрическим розеткам (как расширение), это дает возможность пользователю управлять любым устройством, подключенным к данной розетке. Фирма SALUS предлагает умные розетки, которые подходят к наиболее популярным розеткам, применяемым в ЕС, а также в Великобритании. Устройство используйте вместе с универсальным интернет-шлюзом (UG600/UGE600) и приложением для Умного Дома – SALUS Smart Home. Заходите на сайт: www.salus-controls.eu, чтобы получить инструкцию в версии PDF.

Оборудование соответствует директивам

2014/30/EU, 2014/35/EU, 2014/53/EU oraz 2011/65/EU. Полную информацию найдете на сайте www.saluslegal.com.



Информация по безопасности

Это оборудование должно устанавливаться компетентным специалистом в соответствии с данной инструкцией и правилами, действующими в ЕС а также в стране установки. Монтаж только внутри помещений. Защищать от влаги. Всегда отключайте питание перед очисткой. Протирайте сухим полотенцем



Úvod

Zapojte inteligentnú zásuvku priamo do klasickej elektrickej zásuvky (ako rozšírenie), ktorý užívateľovi umožňuje ovládať prístroj zapojený do inteligentnej zásuvky. Inteligentné zásuvky Spoločnosti Salus sú kompatibilné so zásuvkami pre EÚ, Veľkú Britániu a USA. Tento výrobok musí byť používaný s univerzálnou bránou (UG600 / UGE600) a aplikáciou Salus Smart Home. Prejdite na www.salus-controls.eu pre PDF verziu tohto návodu.

Zhoda výrobku

Tento výrobok je v súlade so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smernice 2014/30/EÚ, 2014/35/EÚ, 2014/53/EÚ a 2011/65/EÚ. Úplné znenie vyhlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na nasledujúcej internetovej adrese: www.saluslegal.com



Bezpečnostné informácie

P.Použitie iba v súlade s predpismi. Len na vnútorné použitie. Udržujte zariadenie úplne suché. Pred čistením suchým uterákom ho odpojte od elektrického napätia



Introduction

Smart Plugs go directly into an open outlet (like an extension of the outlet) giving a user connected control over the device plugged into the equipment. Salus offers standardized Smart Plugs for EU, UK and U.S. This product must be used with the Universal Gateway (UG600/UGE600) and the Salus Smart Home App. Go to www.salus-controls.eu for the PDF version of the manual.

Product Compliance

This product complies with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/30/EU, 2014/35/EU, 2014/53/EU and 2011/65/EU. The full text of the EU Declaration of Conformity is available at the following internet address: www.saluslegal.com.



Safety Information

Use in accordance with the regulations. Designed to be used exclusively indoor. Keep your device completely dry. Disconnect your device before cleaning it with a dry towel.



SALUS Controls plc
SALUS Controls Plc
Units 8-10 Northfield Business
Park Forge Way, Parkgate,
Rotherham
S60 1SD, United Kingdom

Sales: T: +44 (0) 1226 323961
E: sales@salus-tech.com

Technical: T: +44 (0) 1226 323961
E: tech@salus-tech.com

www.salus-controls.eu

SALUS Controls is a member of the Computime Group
Maintaining a policy of continuous product development SALUS Controls plc reserve the right to change specification, design and materials of products listed in this brochure without prior notice.

For PDF Installation guide please go to
www.salus-manuals.com

Issue Date: 08 2020
00000

1



Po pierwszym włączeniu dioda LED zacznie migać na czerwono



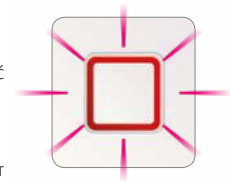
После запуска, светодиод начнет мигать.



Po inicializácii začne LED dióda trvalo blikať



After initialisation the LED will start flashing continuously.



2



Postępuj zgodnie z instrukcjami na ekranie.



Следуйте инструкциям на экране.



Postupujte podľa pokynov na obrazovke.



Follow the on screen instructions.

3



Postępuj zgodnie z instrukcjami na ekranie.



Следуйте инструкциям на экране.



Postupujte podľa pokynov na obrazovke.



Follow the on screen instructions.

4



Postępuj zgodnie z instrukcjami na ekranie.



Следуйте инструкциям на экране.



Postupujte podľa pokynov na obrazovke.



Follow the on screen instructions.

5



Postępuj zgodnie z instrukcjami na ekranie.



Следуйте инструкциям на экране.



Postupujte podľa pokynov na obrazovke.



Follow the on screen instructions.

6



Postępuj zgodnie z instrukcjami na ekranie.



Следуйте инструкциям на экране.



Postupujte podľa pokynov na obrazovke.



Follow the on screen instructions.



Po sparowaniu dioda na wtyczce przestanie migać.



После подключения, светодиод на умной розетке перестанет мигать.



Po pripojení prestane LED dióda na zásuvke blikať.



Once connected, the Smart Plug LED will stop flashing.

ON
ВКЛ.OFF
ВЫКЛ.

Usuwanie z bramki internetowej: Naciśnij przycisk i przytrzymaj 10 sek. Czerwona dioda będzie migać 5 razy, po czym zgaśnie.



Удаление из Интернет шлюза: Нажмите и удерживайте кнопку через 10 сек. Красный светодиод вспыхнет 5 раз, а потом погаснет.



Exit brány: Stlačte tlačidlo na 10 sekúnd. Blikne červená dióda 5-krát, potom zhasne.



Exit gateway: Press the button for 10 seconds. LED will flash red 5 times. The LED will go off.

